

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TÂN BIÊN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 69/2023/HS-ST
Ngày 13-11-2023

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TÂN BIÊN, TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: ông Nguyễn Hoàng Hải.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Trần Văn Tảo.
2. Bà Trần Thị Bạch Tuyết.

- Thư ký phiên tòa: bà Nguyễn Thị Xuân, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: ông Lê Đăng Kha – Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 11 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 64/2023/TLST-HS ngày 06 tháng 10 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 75/2023/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Tấn P, sinh ngày 25 tháng 5 năm 1998 tại tỉnh Tây Ninh; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú: ấp L, xã T, huyện B, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 8/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Phước D và bà Nguyễn Thị N; vợ, con: không có; tiền án, tiền sự: không có; hiện áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng tháng 4/2021, Nguyễn Tấn P sử dụng internet để tìm kiếm địa chỉ thi cấp giấy phép lái xe ô tô tại khu vực quận T, Thành phố Hồ Chí Minh (P không nhớ thông tin, địa chỉ trung tâm). P đến địa chỉ theo thông tin tìm kiếm được và gặp

người đàn ông (không xác định nhân thân, lý lịch) làm nghề tài xế xe ôm giới thiệu cấp giấy phép lái xe không cần thi lý thuyết. P cho người đàn ông lái xe ôm 200.000 đồng và được người này đưa đến gặp một người đàn ông khác (không xác định nhân thân, lý lịch) để cung cấp thông tin, ảnh cá nhân. Sau đó P nộp số tiền 7.500.000 đồng cho người này và hẹn 03 ngày sau tập lái xe, thi sát hạch. 03 ngày sau P đến địa điểm trên gặp một người đàn ông khác (không xác định nhân thân, lý lịch) và được người này đưa đến khu công nghiệp để sát hạch lái xe. Sau khi lái xe được khoảng 15 phút thì người này yêu cầu P nộp 7.000.000 đồng lệ phí thi và hẹn khoảng 10 – 14 ngày sau giao giấy phép lái xe. Trong khoảng thời gian hẹn, P nhận được giấy phép lái ô tô hạng C số 790210018173 do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 25/5/2021 cho Nguyễn Tấn P và thanh toán số tiền 7.800.000 đồng.

P sử dụng giấy phép lái xe trên đến khoảng 13 giờ ngày 31/3/2023, P điều khiển xe ô tô hiệu Hyundai Creta biển số 70A-403.22 trên Quốc lộ 22B thuộc khu phố A, thị trấn T vượt quá tốc độ quy định thì bị Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh phát hiện và dừng phương tiện kiểm tra. Quá trình kiểm tra, Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh đã lập biên bản vi phạm hành chính, tạm giữ phương tiện, giấy phép lái xe của P. Ngày 04/4/2023, Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh tiến hành trưng cầu giám định tại Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Tây Ninh đối với giấy phép lái xe do P giao nộp. Kết luận giám định số 531/KL-KTHS ngày 22/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: “GIẤY PHÉP LÁI XE” Số/No: 790210018173, Họ tên: NGUYỄN TẤN P, Ngày sinh: 25/05/1998, Nơi cư trú: Ấp L, X. T, H. B, T. Tây Ninh, ngày 25 tháng 05 năm 2021 là giả. Ngày 18/5/2023, Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh chuyển hồ sơ vụ vi phạm có dấu hiệu tội phạm cho Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên để truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Tấn P.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Tấn P đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình.

Cáo trạng số 64/CT-VKSTB ngày 06 tháng 10 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên truy tố bị cáo Nguyễn Tấn P về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên giữ nguyên quan điểm truy tố. Đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn P phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”. Đề nghị Hội đồng xét xử:

Căn cứ khoản 1 Điều 341, các điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 35 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn P từ 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng đến 40.000.000 (bốn mươi triệu) đồng sung vào ngân sách Nhà nước về tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Căn cứ Điều 47 của Bộ luật Hình sự, Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự,

đề nghị Hội đồng xét xử xử lý vật chứng theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không trình bày tranh luận.

Bị cáo P nói lời sau cùng: bị cáo hối hận vì thiếu hiểu biết, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng: hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên, Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên, Kiểm sát viên trong quá trình khởi tố, điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến và không khiếu nại về hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi tố tụng, quyết định tố tụng của Cơ quan có thẩm quyền tiến hành tố tụng, người có thẩm quyền tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo: khoảng 13 giờ ngày 31/3/2023, Nguyễn Tấn P điều khiển xe ô tô hiệu Hyundai Creta biển số 70A-403.22 lưu thông trên Quốc lộ 22B thuộc khu phố A, thị trấn T vượt quá tốc độ quy định thì bị Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh phát hiện dừng phương tiện kiểm tra và lập biên bản vi phạm hành chính, tạm giữ phương tiện, giấy phép lái xe. Phòng Cảnh sát giao thông – Công an tỉnh Tây Ninh đã trưng cầu giám định đối với giấy phép lái xe do P giao nộp. Kết luận giám định số 531/KL-KTHS ngày 22/4/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Tây Ninh kết luận: “GIẤY PHÉP LÁI XE” Số/No: 790210018173, Họ tên: NGUYỄN TẤN P, Ngày sinh: 25/05/1998, Nơi cư trú: Ấp L, X. T, H. B, T. Tây Ninh, ngày 25 tháng 05 năm 2021 là giả. Quá trình điều tra xác định khoảng tháng 4/2021, P không đăng ký đào tạo, sát hạch cấp giấy phép lái xe và mua giấy phép lái xe giả của 03 người đàn ông (không xác định nhân thân, lý lịch) tại khu vực quận T, Thành phố Hồ Chí Minh với giá 22.300.000 đồng.

Hành vi của Nguyễn Tấn P có đủ yếu tố cấu thành tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức” quy định tại khoản 1 Điều 341 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng số 64/CT-VKSTB ngày 06/10/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tân Biên truy tố bị cáo Nguyễn Tấn P là có căn cứ.

[3] Tính chất, mức độ của hành vi phạm tội: vụ án mang tính chất ít nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến hoạt động đúng đắn bình thường của các cơ quan nhà nước, tổ chức trong hoạt động quản lý hành chính. Vì vậy cần xử phạt bị cáo mức hình phạt nghiêm để đảm bảo tính răn đe, giáo dục, phòng ngừa tội phạm.

[4] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

[5] Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: quá trình điều tra, truy tố và xét xử, bị cáo thành khẩn khai nhận đầy đủ, đúng sự thật những tình tiết liên quan đến hành vi phạm tội đã thực hiện; bị cáo phạm tội lần đầu, thuộc trường hợp ít nghiêm trọng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm i, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, Hội đồng xét xử xem xét khi quyết định hình phạt đối với bị cáo.

[6] Hình phạt áp dụng:

[6.1] Hình phạt chính: căn cứ vào tính chất, mức độ của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, xét thấy bị cáo có hai tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; có nhân thân tốt, không có tiền án, tiền sự. Bị cáo có tài sản là sổ tiết kiệm số tiền 40.000.000 đồng, có khả năng thi hành hình phạt tiền. Căn cứ Điều 35 của Bộ luật Hình sự, Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt tiền để quyết định hình phạt đối với bị cáo cũng đảm bảo tính răn đe và phòng ngừa tội phạm.

[6.2] Hình phạt bổ sung: Hội đồng xét xử áp dụng hình phạt chính là phạt tiền nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[7] Đối tượng có hành vi làm giấy phép lái xe giả cho Nguyễn Tấn P không xác định được nhân thân, lý lịch; Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên chưa tiến hành làm việc được.

- Hành vi điều khiển xe ô tô chạy quá tốc độ quy định, không mang theo Giấy chứng nhận kiểm định an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường của Nguyễn Tấn P, ngày 17/5/2023 Trưởng Phòng Cảnh sát giao thông Công an tỉnh Tây Ninh đã ban hành Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số tiền 1.200.000 đồng.

- Giấy phép lái xe giả số 790210018173 mang tên Nguyễn Tấn P là vật chứng nên Hội đồng xét xử tịch thu lưu trong hồ sơ vụ án.

[8] Xử lý tài sản phong tỏa: Hội đồng xét xử tiếp tục duy trì Lệnh phong tỏa tài khoản số 03/LPT-ĐTTH ngày 15/9/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Tân Biên đối với số tiền 40.000.000 (bốn mươi triệu) đồng trong tài khoản tiền gửi số 5707683013713, Sổ tiết kiệm số AD 00022104651 mở tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh của bị cáo Nguyễn Tấn P để đảm bảo thi hành án.

[9] Về án phí: căn cứ các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội, bị cáo P phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Nguyễn Tấn P phạm tội “Sử dụng tài liệu giả của cơ quan, tổ chức”.

Căn cứ vào khoản 1 Điều 341; các điểm i, s khoản 1 Điều 51, Điều 35 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Nguyễn Tấn P 30.000.000 (ba mươi triệu) đồng sung vào ngân sách Nhà nước.

2. Xử lý tài sản phong tỏa: tiếp tục duy trì Lệnh phong tỏa tài khoản số 03/LPT-ĐTTH ngày 15/9/2023 của Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an huyện Tân Biên đối với số tiền 40.000.000 (bốn mươi triệu) đồng trong tài khoản tiền gửi số 5707683013713, Sổ tiết kiệm số AD 00022104651 mở tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam – Chi nhánh huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh của bị cáo Nguyễn Tấn P để đảm bảo thi hành.

3. Về án phí: căn cứ các điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, bị cáo Nguyễn Tấn P phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT.TANDTC (Vụ 1);
- TAND Cấp cao tại Tp.Hồ Chí Minh;
- VKSND Cấp cao tại Tp.Hồ Chí Minh;
- Phòng KTNV.TA tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Tân Biên;
- Cơ quan thi hành án hình sự;
- Nhà tạm giữ công an huyện Tân Biên;
- Chi cục thi hành án dân sự huyện Tân Biên;
- Phòng lý lịch - Sở tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh Tây Ninh;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Nguyễn Hoàng Hải